

العراق

آخر تحديث تشغيلي مشترك بين الوكالات- اللاجئين السوريين في العراق

١٦ - ٣٠ تشرين الثاني ٢٠١٤

أهم الأحداث

السوريون القادمون من كوبياني

- دخل خلال فترة إعداد التقرير الى اقليم كردستان-العراق مجموع ألفين و ٨٧١ سورياً نازحاً قادمًا من مدينة كوبياني في سوريا الى اقليم كردستان-العراق، ودخل خلال فترة إعداد التقرير ١٨٧ منهم عبر نقطة بيشخابور الحدودية والبقية عبر نقطة ابراهيم الخليل الحدودية. وبهذا يكون المجموع الكلي لأعداد الوافدين الى الاقليم منذ ٢٥ أيلول ٢١ ألفاً و ٩٧٠ فرداً. ويتم نقل الوافدين الجدد من قبل المنظمة الدولية للهجرة الى مخيمات اللاجئين الأربعة في محافظة أربيل (باسيرما وداره شكران وكويرجوسك وقوشتابا).

الاستعداد لفصل الشتاء

- تواصل المفوضية تقديم المساعدة للاستعداد لفصل الشتاء الى اللاجئين السوريين المقيمين في دهوك وكانت قد بدأت في توزيع مادة النفط في المخيمات في ١٧ تشرين الثاني لتصل الى مجموع ٦ آلاف و ٢٣٢ عائلة في مخيمات دوميز وگاويلان والى ٢٦٤ عائلة في مستوطنة عقره.
- تم الإنتهاء من توزيع النفط المخطط له في محافظة أربيل مع إستثناء مخيمي قوشتابا وباسيرما نظراً لتأخير التوزيع فيها.
- وزعت منظمة (YAO) ٦٨٧ لوحاً من البوليستيرين (جزءاً من مجموعة لوازم العزل للاستعداد لفصل الشتاء) الى العوائل السورية اللاجئة التي وفدت حديثاً الى مخيم عربت في السليمانية، ليلعب مجموع الألواح الموزعة في السليمانية ألفين و ٦١ لوحاً.



توزيع مادة النفط في مخيم دوميز ، تشرين الثاني - المفوضية

أرقام أساسية

1,267

فرداً جددت له شهادة طلب اللجوء في مخيم دوميز

82

حالة من القاصرين غير المصحوبين بذويهم/أو المنفصلين القادمين من كوبياني تم تحديدهم في دهوك

2,245

فرداً تم تسجيله في مخيمات أربيل الأربعة

21,970

وافداً سورياً جديداً من كوبياني الى اقليم كردستان العراق (ألفان و ٨٧١ خلال فترة اعداد التقرير)

التمويل

474,040,412 دولار امريكي

مطلوب من قبل الوكالات للاستجابة العراقية عبر خطة الاستجابة الاقليمية السادسة (RRP6)

36%

تم منح مبلغ (USD 170,624,604) لخطة الاستجابة الاقليمية السادسة (RRP6) لعام ٢٠١٤

الأولويات

- استعداد المخيمات لفصل الشتاء: توزيع لوازم الشتاء (المأوى و المواد الشخصية التكميلية) ومادة النفط.
- تقديم المساعدة للوافدين الجدد الفارين من كوبياني.

فئات الرعاية

228,484 لاجئاً سورياً

آخر تحديث للإنجازات

السياق التشغيلي

السوريون القادمون من كوياني الى اقليم كردستان العراق: دخل الى اقليم كردستان العراق ألفين و ٨٧١ سوري (نازح من كوياني)، ليبلغ المجموع الكلي لعدد الوافدين من كوياني ٢١ ألفاً و ٩٧٠ فرداً منذ ٢٥ أيلول. ولقد انخفض معدل العدد اليومي للوافدين الجدد من ٤٧٥ في تشرين الأول الى ٢٩٥ في اليوم الواحد في تشرين الثاني. وكان بين القادمين الجدد مجموع ٨٢ طفلاً غير مصحوب بنويه و ١٩٤ حالة ضعيفة للغاية تم تحديدهم من قبل المفوضية وتقديم الاستشارة لهم.

وتواصل المفوضية عملية تنسيق الاستقبال عند معبر ابراهيم الخليل الحدودي مقدمة الدعم الى السلطات المحلية. وتبذل الجهود لتحسين وضع مركز الاستقبال لتأمين استعداده لفصل الشتاء. كما جرى إنشاء منطقة مغطاة جديدة لزيادة قدرة الاستيعاب لاستقبال ومبيت الوافدين عند وصولهم بعد رحيل القافلة النهارية أو استيعاب أي تدفق جديد غير متوقع.

ويتم استقبال جميع الوافدين الجدد في مخيمات محافظة أربيل الأربعة (كويرجوسك وباسيرما وقوشتابا وداره شكران). وبلغ مجموع اللاجئين من كوياني الذين استقبلتهم محافظة أربيل لغاية ٣٠ تشرين الثاني ١٥,٠٣٥. يقيم مجموع ألفين و ٣٤٩ فرداً منهم (نسبة ١٦%) في المخيمات و ١٢ ألف و ٦٨٦ (نسبة ٨٤%) انتقلوا الى المناطق الحضرية في أربيل. وتشارك الجهات الفاعلة على الأرض، من بينها المسؤولين الحكوميين وسلطات المخيم والشركاء التشغيليون والتنفيذيون وقادة اللاجئين في عملية توفير الاستجابة الطارئة. كما كان لهم دوراً فعالاً في إنشاء نظام يعمل بشكل جيد لاستقبال وإسكان وتحديد الاحتياجات الأكثر إلحاحاً بين الوافدين الجدد. ونظراً لإستنفاد قدرة مخيم كويرجوسك الاستيعابية، فلم يتم نقل أي وافد جديد هناك. وتشمل التحديات التي يفرضها التدفق المستمر للاجئين نقص المساحة الكافية في المخيمات لنصب خيم جديدة والقدرة المحدودة للجهات ذات العلاقة لمواجهة التدخلات المطلوبة، من بينها توفير مرافق الماء والصرف الصحي والنظافة في الوقت المناسب التي تزيد الظروف الجوية من تفاقمها. ولهذه الأسباب فإن اللاجئين غالباً ما يقيمون في الأماكن الجماعية أطول مما هو متوقع قبل انتقالهم الى الخيم الدائمة.

- لا يزال الوضع الانساني غير مستقراً لمجموع ٢٢٨ ألف و ٤٥٤ لاجئاً سورياً في العراق، في ضوء العدد المتزايد للأشخاص النازحين داخلياً من العراقيين المسبق والذي يزيد على مليوني شخصاً.
- يعتبر توفير المساعدة الى اللاجئين السوريين والعراقيين النازحين، في ظل تدني درجات الحرارة الى ما دون الصفر ليلاً في الأجزاء الشمالية من العراق، الأولوية القصوى لجميع وكالات الامم المتحدة والشركاء.

الإنجازات



المخيم

الإنجازات والأثر

- حددت ٤٨١ حالة من ذوي الاحتياجات الخاصة وقدمت المساعدة لها في دهوك خلال فترة إعداد التقرير، من بينها اختيار ست عوائل ضعيفة للغاية لتلقي المساعدة النقدية.

- تواصل اليونيسيف وبالتعاون مع شركاءها التنفيذيين توفير الخدمات النفسية الاجتماعية الى مجموع ٧ آلاف و ٧٨٦ طفلاً (٤,٠٦٣ فتاة و ٣,٧٢٣ فتى) في محافظات دهوك وأربيل والسليمانية.
- تلقى ٥٠٢ طفلاً (١٦٣ فتاة و ٣٣٩ فتى) الخدمات الخاصة من العاملين في الخطوط الأمامية خلال تشرين الثاني. وتضمنت الحالات المحالة أطفالاً لديهم اضطرابات نفسية-اجتماعية وحالات زواج مبكر وعمالة للاطفال وإساءة المعاملة البدنية وحالات للعنف القائم على أساس النوع الاجتماعي والإعاقة.
- استمر القيام بالتقييمات المنتظمة السريعة لمخاوف حماية الطفل للاجئين القادمين حديثاً من كوياني. وجرى تقييم ٣٣ عائلة في تشرين الثاني ومقابلة ١٨ طفلاً غير مصحوب بذويه ومنفصل. وتشير النتائج الى وجود اختلاف بين أعداد الاطفال المنفصلين وغير المصحوبين عند الحدود مقارنة مع أولئك الذين يصلون الى المخيمات. والسبب الوحيد لذلك هو مغادرتهم المخيمات قبل امكانية القيام بالمتابعة المناسبة لهم. ولمعالجة هذه المسألة بادرت مجموعة عمل حماية الطفل بإنشاء مجموعة عمل ثانوية لهذا الغرض والتي ستعزز في مجموعة من ترتيبات الرعاية، ومنها الحضانة وترتيبات معيشة مستقلة ويتم الاشراف عليها والمواقع الطارئة. وأوصت مجموعة العمل الثانوية هذه بتخصيص اخصائي اجتماعي لمرافقة الاطفال من نقطة التحديد عند الحدود وصولاً الى المخيم.
- قدمت وكالة التعاون التقني والتنمية (ACTED) الدعم لمديرية العمل والشؤون الاجتماعية من أجل تعزيز المساحات الصديقة للطفل في أربيل (كويرجوسك وباسيرما) وفي دهوك (عقره وكاويلان ودوميز ومدينة فار) عبر الرصد والتقييم لالتزام هذه المساحات بالمعايير الدنيا ومبادئ إرشاد حماية الطفل.
- تم تسجيل ٥٩ حالة جديدة لمجموع ٩٢ فرداً في دوميز، ومن بينها إضافة ١٠٣ أفراد لحالات لم شمل الأسرة، ليزداد عدد الحالات الفردية الى ١٩٥. وجددت المفوضية شهادات طلب اللجوء لمجموع ٣٧٧ حالة تتكون من ألف و ٢٦٧ فرداً في دوميز أيضاً.
- بدأت حملة لمدة ١٦ يوماً في أربيل خاصة بفعاليات مناهضة للعنف القائم على أساس النوع الاجتماعي مع عدد من الأحداث الاحتفالية في مخيمات اللاجئين السوريين الأربعة وفي المناطق الحضرية. ويقود الحملة الجهات الفاعلة الأساسية في مجال الحماية على مستوى المخيم (المجلس النرويجي للاجئين و Terre Des Hommes) و (UPP) ومنظمة قنديل) وسوف يشهد رسائل مخصصة عن الزواج المبكر والأشخاص الذين يعيشون مع معاقين.
- أكملت مراكز التسجيل في جميع مخيمات السوريين الأربعة مجموع ألفين و ٢٤٥ حالة تألفت من ٥ آلاف و ٥٦١ فرداً.
- يتواصل تحديد الأفراد الضعفاء في قوشتابا وباسيرما بين القادمين حديثاً من كوياني. ولقد حددت (INTERSOS) ٤٣ حالة لعوائل ضعيفة بينهم. وأجريت الإحالات الى مقدمي الخدمات الآخرين، ولكن بعضهم غادر المخيم قبل تلقيه الخدمات المتوفرة لهم في المخيم. وأعطيت الأولوية للأفراد الضعفاء في تخصيص المأوى واستبدال الخيم كجزء من عملية الاستعداد لفصل الشتاء.

خارج المخيم

الإنجازات و الأثر

- قدمت المفوضية وبالتعاون مع منظمة هاريكار في دهوك مساعدة نقدية لمرة واحدة أو متعددة لمجموع ١٧٨ عائلة تقم في المناطق الحضرية وعلى أساس استثنائي لبعض الذين يعيشون في مخيم.
- بالتزامن مع الذكرى الخامسة والعشرين لاتفاقية الامم المتحدة لحقوق الطفل، أقيم احتفال الى جانب افتتاح المساحة الصديقة للطفل/ وحدة حماية الطفل في مدينة فار في العشرين من تشرين الثاني، وحضر الاحتفال مديرية العمل والشؤون الاجتماعية ومركز التطوير والتنمية والمفوضية.
- جرى تسجيل ألف و ٨٣٥ حالة / ٤ آلاف و ٣٥٩ فرداً من أصل سوري في مركز تسجيل أربيل، من بينهم ألف و ٧٤ فرداً من طالبي التحديث أو النقل و ٧٦١ فرداً مسجلين جدد. وتم تسجيل ٨٧٦ حالة تتكون من ألف و ٦٦٤ فرداً من كوياني.
- راجعت لجنة المساعدة النقدية خلال فترة إعداد التقرير ٤٣٤ عائلة سورية خارج المخيم (ألف و ٥٢٤ فرداً) و وافقت على منحها المساعدة. ولقد تم تخطي العدد المستهدف والبالغ ألف عائلة بنسبة ١٠%، مما يتطلب استمرار البرنامج في عام ٢٠١٥.

- تم تسجيل ٢٦٠ عائلة سورية لاجئة في المناطق الحضرية (٨٤٠ فرداً) لدى مركز تسجيل المفوضية-منظمة التنمية المدنية في السليمانية.
- افتتحت مدرسة جديدة للاطفال اللاجئين في منطقة خابات في السليمانية. ودعت اليونيسيف وعبر شريكها لإلتحاق هؤلاء الاطفال في المدرسة، وتمكن ٥٠ طفلاً (٢٣ فتاة و٢٧ فتى) من الحصول على التعليم نتيجة لهذه الجهود.

الانجازات و الأثر (تحديد صفة اللاجئين و إعادة التوطين)

الانجازات و الأثر

- أجريت مقابلات لما قبل التقييم لمجموع ٩٧ حالة، معظمها في محافظة دهوك، وأعطيت الأولوية الى ٦٥ حالة منها ولم تعطى لمجموع ٣٢ منها. وكانت المواقع الرئيسية في مخيم داراشكران والمناطق الحضرية في دهوك. أما الفئة الرئيسية المستهدفة فهي ما زالت النساء اللواتي في خطر.
- وسافرت بعثات المقابلات الى مخيمات باسيرما وكاويلان وكورجوسك في محافظة أربيل. أجريت مقابلات لتحديد الحالات لمجموع ١١ حالة ، وتمت مراجعة ٢٨ حالة، أعطيت الأولوية الى ١٧ منها ولم تعطى الى ١١ منها. كما تم القيام بسبع مقابلات أولية لتحديد صفة اللاجئين/ إعادة التوطين والعديد من المقابلات التكميلية.
- قدمت ٨ حالات/ ٤٤ شخصاً لإعادة التوطين لدى مجموعة من الدول في تشرين الثاني، من بينها ٥ حالات/ ٣٢ شخصاً الى الولايات المتحدة. وبلغ المجموع التراكمي لطلبات إعادة التوطين الرسمية الى الدول في عام ٢٠١٤ (٧٣ حالة/ ٣٢٠ شخصاً) لغاية نهاية تشرين الثاني.
- غادرت حالة واحدة/ شخصين لإعادة التوطين في السويد وحالة واحدة/شخص واحد الى فرنسا.

التعليم

المخيم

الانجازات و الأثر

- ما زال توفير التعليم الثانوي في مخيمات دوميز ١ و٢ وعقره يمثل تحدياً على الرغم من الجهود المستمرة المبذولة. وتهدف المفوضية من أجل دعم اللاجئين في جهودهم المبذولة للحصول على التعليم الثانوي الى توفير النقد والزي المدرسي الى ٢٢ طالباً في مخيم عقره لمساعدتهم للاندماج في مدارسهم المتوسطة الجديدة (خارج المخيم). وتعمل المفوضية عن كثب مع المجموعة أملاً في إنشاء علاقة متينة معهم وجعلهم يخدمون كنماذج رائدة للمجتمع.
- توجد في الوقت الحاضر قدرة استيعابية إضافية لمجموع ألف و ٤٤٠ طفلاً، مع وجود مدرستين بـ ١٢ صفاً دراسياً في مخيمي دوميز ١ و ٢ للاجئين. ولكن لم يتمكن من افتتاح المدارس التي بنتها منظمة رياح السلام اليابانية وبدعم مالي من اليونيسيف سابقاً نظراً لنقص المدرسين الموجودين. ويحضر الى مدارس محافظة دهوك مجموع ٨ آلاف و ٢٧٧ طالباً سورياً.
- تم الإنتهاء من إنشاء مدرستين جدينتين بتمويل من اليونيسيف بـ ١٢ صفاً دراسياً في زاخو ومدينة دهوك. وسوف تسلم الى مديرية التربية في دهوك وتستوعب اللاجئين السوريين واطفال المجتمع المحلي.
- ما زال النقص الحاصل في مدرسي المدارس في مخيمات اللاجئين السوريين يمثل تحدياً لمقدمي خدمات التعليم.

خارج المخيم

الاحتياجات المحددة والثغرات المتبقية

- طلب مجتمع اللاجئين في زاخو وبشكل متكرر نقل الاطفال الى المدارس، نظراً لقلّة المدارس العربية ضمن مسافة السير في تلك المناطق التي يعيش فيها الاطفال السوريون.



المخيم

الإنجازات و الأثر

- ازداد معدل الاستشارات/الشخص/السنة الى معدل ٤,٣ وهو فوق المعدل المتوقع قليلاً لـ ١-٤ استشارات/للشخص الواحد/في السنة. وللزيادة صلة بتدفق اللاجئين الجدد الذين يطلبون العلاج الأولي في المخيم وكذلك بسبب زيادة الالتهابات التنفسية مع قدوم فصل الشتاء.
- قدمت اليونيسيف والشركاء الدعم لمجموع ٢٦ ندوة شاركت فيها ٣٢٠ امرأة حامل ومرضع في مخيمي دوميز وگاويلان للاجئين. وقدمت الندوات المعلومات للنساء بشأن تغذية الطفل وكيفية إعداد الغذاء التكميلي للأطفال الرضع والصغار ومعلومات عن مواضيع صحية أخرى ذات العلاقة.
- تواصل اليونيسيف والشركاء مراقبتهم لنمو الاطفال الرضع والصغار بين مخيمات اللاجئين السوريين في دهوك والسليمانية وأربيل. وتم فحص ٣٧٢ طفلاً خلال فترة إعداد التقرير باستخدام مقاييس الوزن والطول، أما من تم تحديدهم معرضين لخطر سوء التغذية أو يعانون من سوء التغذية فقد قدم لهم العلاج التغذوي المناسب.
- استفاد نحو ٨ آلاف و ١٥٢ شخصاً من الخدمات الصحية المقدمة في مخيمات دهوك للاجئين. بالإضافة الى شمول الخدمات الصحية الوقائية برنامج التحصين الموسع ومراقبة النمو والصحة الانجابية المقدمة من مديرية الصحة وبدعم من وكالات الامم المتحدة.
- جرت ٦ آلاف و ٩٩١ استشارة للرعاية الصحية الأولية في المخيمات الأربعة في محافظة أربيل، من بينها ٢٢٩ استشارة لرعاية الصحة النفسية. وكانت (IMC) قد نشرت فريقاً طبياً جوالاً لدعم العلاج الطبي المقدم الى اللاجئين القادمين الجدد في مخيمات محافظة أربيل.
- تلقى ٩٤٧ مريضاً في مخيم عربت في السليمانية العلاج لحالات صحية حرجة ومزمنة خلال فترة كتابة التقرير.
- تلقت ٢٧ امرأة سورية حامل رعاية ما قبل الولادة في مخيم عربت، حسبما أفيد عن اليونيسيف والشركاء. كما زارت الممرضات المتطوعات مجموع ٤٥ طفل حديث الولادة، وأحالوا اثنين من الاطفال الى المرافق الصحية لتلقي المزيد من الرعاية الصحية.
- تواصل الجمعية الطبية العراقية الموحدة، شريك المفوضية التنفيذية، تقديمها للخدمات الصحية في مخيم العبيدي حيث تلقى ١٣٥ مريضاً العلاج لحالات صحية حرجة ومزمنة.

الاحتياجات المحددة والثغرات المتبقية

- هناك حاجة لمراقبة الوضع الصحي للاجئين من القادمين الجدد عن كثب، والأولوية في مراقبة نقشي الأمراض المعدية. كما إن حصولهم لخدمات طب التوليد في مستشفيات أربيل في حاجة للتعزيز.
- يشكل عدد السكان المتزايد في بعض المخيمات بسبب وصول لاجئين جدد من كوراني ضغطاً إضافياً على الخدمات.
- أفد شركاء اليونيسيف في مجال الصحة عن إمكانية تجنب إجراءات الإحالة المعقدة وتقليل وقت الانتظار في حالة تجهيز مرافق المخيم الصحية بخدمات إضافية، مثل خدمات الموجات فوق الصوتية.

خارج المخيم

الإنجازات و الأثر

- تواصل منظمتي (IMC) و(PU-AMI) قيامهما بحملات للتوعية الصحية بين اللاجئين السوريين المقيمين في المجتمعات المتأثرة في محافظة أربيل. كما قد بدا إنشاء عيادة خارجية لمركز إعادة التأهيل التغذوي في السليمانية ضمن مشاريع المفوضية ذات الأثر السريع. وسوف يستخدم المركز للاستشارات ويخدم أيضاً كمركز لتعليم الأمهات كيفية تحضير نظام غذائي خاص للأطفال.
- تقوم مديرية صحة دهوك بتطعيم جميع الوافدين الجدد ممن دون سن ١٥ عاماً ضد الحصبة وشلل الاطفال عند نقطة ابراهيم الخليل الحدودية. وجرى للفترة من ١-٣٠ تشرين الثاني تطعيم ٣ آلاف و ٢٢٤ طفلاً في سن ٦ أشهر - ١٥ عاماً ضد الحصبة و ٣ آلاف و ٤٢٩ طفلاً دون سن ١٥ عاماً ضد شلل الاطفال.

الاحتياجات المحددة والثغرات المتبقية

- لقد أثرت أزمة النازحين الحالية على حصول جميع فئات السكان، ومن بينهم اللاجئين، على الرعاية الصحية. وغالباً ما يحدث نقصاً في الأدوية في المرافق الصحية العامة، على الرغم من التبرعات الكبيرة بالأدوية من الجهات الانسانية الفاعلة والتي هي قادرة على تعبئة الموارد لتغطية الثغرة الحاصلة في الأدوية في مخيمات اللاجئين، وهناك تزايد بين السكان في المناطق الحضرية لشراء الأدوية من الصيدليات العامة أو الخاصة.

الأمن الغذائي والتغذية

المخيم

الاجازات و الأثر

- أكمل برنامج الغذاء العالمي توزيع الجولة ٢٣ من القسائم الغذائية في ٢٢ تشرين الثاني، ليلعب مجموع الأفراد المستلمين ٦٥ ألف و ٩٣ فرداً بقسائم تبلغ قيمتها (٢,٠١٧,٨٨٣) مليون دولار امريكي.
- تواصل منظمة الانقاذ الانسانية العراقية توزيع قطعتين من الخبز لكل لاجيء يومياً لسكان مخيم العبيدي. وأكملت الاغاثة الاسلامية عبر العالم توزيع طرود غذائية الى سكان مخيم العبيدي، من ضمنهم الأفراد غير المسجلين.

الاحتياجات المحددة والثغرات المتبقية

- ما زال مخيم گاويلان يعتمد على توزيع الطرود الغذائية، ولم يتم إنشاء محلات للغذاء ونظام للقسائم الغذائية في المخيم بعد.
- لا يوجد نظام واضح للمساعدة الغذائية المقدمة الى اللاجئين خارج المخيمات في دهوك. ونظراً للعدد الكبير من الأشخاص النازحين في المحافظة، فقد ازداد الطلب على الموارد الشحيحة للاجئين المقيمين في المناطق الحضرية، مما يؤثر على قدرتهم لتحمل شراء الغذاء بالإضافة الى جميع التكاليف الأخرى التي تقع على عاتقهم في مساكنهم المستأجرة.

الماء و الصرف الصحي

المخيم

الاجازات و الأثر

- قادت مديرية الماء للمناطق المحيطة وشريك اليونيسيف، الاغاثة الدولية تدريباً لمجموع ١٦ لاجئاً من ممثلي المجتمع على تصليح البنى التحتية لمرافق المياه والصرف الصحي والنظافة الشخصية المنزلية وصيانتها في مخيم داراشكران في محافظة أربيل. وتم حالياً تجهيز المدربين بمعدات لتولي تصليحاتهم بأنفسهم.
- يملك مخيم قوشتابا في محافظة أربيل ٨٢ مسكناً لديه مرافق الصرف الصحي الكاملة، وذلك من أجل تعزيز توفير الخدمات الى المجتمع السوري.
- تقدم هياكل الماء والصرف الصحي المؤقتة في مخيم كيرجوسك في محافظة أربيل الدعم الى ٣٠٠ لاجيء جديد وصلوا من كوياني.
- أكملت شبكة إمداد الماء في مخيم عربت في السليمانية لمجموع ٢٥٦ عائلة سورية.
- تواصل مديرية الماء للمناطق المحيطة إيصال المياه الى مجموع ٤٠ ألف مقيم في مخيم دوميز من الآبار وإمدادات المدينة والناقلات.

الاحتياجات المحددة والثغرات المتبقية

- حدد تصريف المياه العكرة كمسألة ماء/تصريف صحي في مخيم داراشكران في محافظة أربيل.
- هناك حاجة لإصلاح انابيب مياه تصريف دورات المياه في مخيم گاويلان.

- لم تتمكن محطة ضخ المياه في قضاء القائم من ضخ المياه الكافية للمدينة والمخيم نظراً لنقص الطاقة الكهربائية. وتم تحديد نقص المياه في المخيم وتحاول منظمة الانقاذ الانسانية العراقية إيجاد حل للمشكلة.

المأوى و مواد الإغاثة الأساسية

المخيم

الانجازات و الأثر

- إنتهى العمل في مركز الرعاية الصحية الأولية في مخيم دوميز ٢ في دهوك وتم التسليم الفني للمكان في ١٨ تشرين الثاني.
- وزعت إدارة مخيم گاويلان وعبر شركة (Oryx) وبالتعاون مع مكتب باراداراش للدفاع المدني ٣٠٠ مطفأة حريق الى ٦٠٠ عائلة كجزء من إجراءات الوقاية من الحرائق والاستجابة لها في المخيم. وسوف يتم التوزيع الى جميع العوائل. وتقوم المفوضية بالتنسيق مع لجنة الانقاذ الدولية وفريق للاطفاء للقيام بتدريبات للتوعية، حيث قام ٢٠ من المعبئين المجتمعيين بالتدريب على استخدام مطافي الحريق وكيفية الاستجابة لحوادث الحريق.
- يجري خلال فترة إعداد التقرير توسيع مخيم داراشكران مع منظمة (KURDS)، مثل تهيئة الأرض لنصب ٧٠ خيمة و ٥٥ واحدة أخرى إضافية نصبت من قبل. وسوف تستوعب هذه الخيم الوافدين الجدد من كوياني من الذين يتم تحويلهم الى داراشكران نظراً لقلة المساحة في كويرجوسك. وينبغي أن يكون الموقع جاهزاً في الأول من كانون الأول.
- تم نصب ١١٦ خيمة لإسكان اللاجئين من كوياني في مختلف مخيمات اللاجئين في أربيل. (بتم إنشاء مرافق الماء والصرف الصحي من قبل المفوضية واليونيسيف).



توزيع مطافي الحريق والتدريب عليها في گاويلان، تشرين الثاني ٢٠١٤ -المفوضية

الجهود المشتركة بين الوكالات للاستعداد لفصل الشتاء

الانجازات و الأثر

- ما زال تقديم المساعدة للاستعداد لفصل الشتاء الى اللاجئين في مخيمات دهوك له الأولوية القصوى. وتواصل المفوضية الدعوة مع الجهات الفاعلة الأخرى للمزيد من الدعم الى اللاجئين، حيث يتحول الاهتمام الى عدد السكان الكبير من الأشخاص النازحين في محافظة دهوك.
- تم تحديد أكثر من ألفي عائلة ضعيفة للغاية وأعطيت لهم الأولوية في تقديم المساعدة للاستعداد لفصل الشتاء في ثلاث مخيمات للاجئين في دهوك.
- أكملت المفوضية المرحلة الأولى من توزيع رزم الإغاثة الأساسية لفصل الشتاء في المخيمات و وصلت الى ٣ آلاف و ١٢٣ عائلة مستهدفة.

بدأت المفوضية بالمرحلة الثانية من التوزيع الخاص بفصل الشتاء، وتم الوصول الى ٣ آلاف و١٠٦ عائلة من مجموع ٣ آلاف و١٢٣ عائلة مستهدفة لغاية ٣٠ تشرين الثاني. كما شرعت المفوضية بتوزيع مجموعة مواد العزل وألواح البوليسترين في ٣٠ تشرين الثاني في دوميز، حيث استلمت ٧٩٥ عائلة هذه المواد.

بدأت المرحلة الثانية من توزيع مجموعة لوازم الاستعداد لفصل الشتاء (المكونة من ألواح البوليسترين العازلة وصفائح خزن النفط) في ١٩ تشرين الثاني في مخيم كاويلان. كما استلم الأفراد



توزيع مواد الاستعداد لفصل الشتاء في دوميز، ٢٣ تشرين الثاني - المفوضية

والعوائل ذاتها هذه المواد (أي العوائل الضعيفة للغاية والأسر التي تعيلها النساء والأطفال غير المصحوبين بذويهم) ممن تلقوا المساعدة خلال المرحلة الأولى لتوزيع مواد الاستعداد لفصل الشتاء. وشمل التوزيع العوائل التي لم تستلم مواد السنة الماضية. ولقد تسلمت المواد هذه لغاية الآن ٣٩٠ عائلة.

الحصول على الطاقة

الانجازات و الأثر



توزيع مواد الاستعداد لفصل الشتاء في كاويلان، تشرين الثاني-المفوضية

بدأت عملية توزيع مادة النفط في مخيمات دهوك في ١٧ تشرين الثاني، حيث وصلت الى ٦ آلاف و ٢٣٢ عائلة في مخيمي دوميز وكاويلان والى ٢٦٤ عائلة في مخيم عقرة لغاية ٣٠ تشرين الثاني. وتسلمت العوائل برميل ملء بحوالي ٢٢٠ لتراً من النفط، بينما تسلمت العوائل في عقرة ٢٠ لتراً اسبوعياً.

تسلمت كل عائلة في مخيم كاويلان ٢٢٠ لتراً من النفط، وتم توفير الكمية هذه الى ٨٣٦ عائلة، ومن بينهم العزاب.

تشغل المفوضية وعبر شريكها منظمة الانقاذ الانسانية العراقية مولدات للطاقة الكهربائية لمدة ٨-١٠ ساعات يومياً لتوفير الطاقة الى اللاجئين في مخيم العبيدي نظراً لنقص الطاقة الكهربائية فيه.

الاحتياجات المحددة والثغرات المتبقية

وفرت المفوضية تمويل لجولة واحدة من توزيع النفط من أجل إكمال توفير هذه المادة الى العوائل النازحة من قبل السلطات، وسوف تدوم هذه الحصاة بضعة أسابيع فقط. ويتطلب المزيد من التمويل لتغطية جولة ثانية من توزيع النفط.

خارج المخيم

الاحتياجات المحددة والثغرات المتبقية

تقوم المفوضية وشركاءها بمعالجة القلق بعدم تسلم العديد من العوائل اللاجئين خارج المخيمات لمادة النفط لغاية الآن من السلطات.

التمكن المجتمعي والاعتماد على الذات

المخيم

الإنجازات و الأثر

- يوجد في الوقت الحاضر أكثر من ألفي لاجيء مسجل في قاعدة بيانات المفوضية لطالبي فرص العمل في دهوك، والتي تشاركها المفوضية مع المنظمات لفرص العمل. وكان لمجموع ١٨ لاجئاً خلال فترة إعداد التقرير الفرصة للحصول على عمل مع منظمات تعمل في مخيم گاويلان.

المخيم

الإنجازات و الأثر

- أكمل الصليب الاحمر الفرنسي في دهوك تقييماً لبرامج سبل العيش التي تصل الى ٨٠ عائلة (نسبة ٢٠% منها الى المجتمعات المضيفة). ويتضمن البرنامج تدريب مهني وعلى إدارة الاعمال ومكونات التدريب أثناء العمل.

- وزع المجلس الدنماركي للاجئين منحاً الى ١٢٧ مستفيداً في تشرين الثاني لإنشاء تجارة صغيرة، وبهذا يبلغ العدد الكلي للمستفيدين المستهدفين لغاية الآن ٤٩٠. أما مجموع ١١٠ من المستفيدين المتبقين (من مجموع ٦٠٠ مستهدف) فسوف يستلمون تدريبهم ومنحهم في كانون الأول.

- واصلت منظمة (REACH) توفيرها الدعم لسبل العيش المقدم الى اللاجئين خارج المخيمات، ويوجد ٧٢ مستفيداً في مراحلهم النهائية من التدريب على مهارات مختلفة.



توزيع مؤسسة إيكيا لأطقم الفرش والنفط في مخيم عربت للاجئين: مواد الاستعداد لفصل الشتاء الأكثر ضرورة مع تحول الجو الى البرودة - YAO

العمل بالشراكة

- رحبت المفوضية بإطلاق مجموعة عمل التماسك الاجتماعي وسبل العيش التي يقودها برنامج الامم المتحدة الإنمائي.
- التخطيط لعام ٢٠١٥: حضر وزير التخطيط في حكومة اقليم كردستان، السيد علي سندي اجتماع اللجنة التوجيهية الاقليمية للخطة الاقليمية للاستجابة للاجئين السوريين لعام ٢٠١٥ في عمان في ٢٤ تشرين الثاني. ومثل السيد ايريك اوفريست عن برنامج الامم المتحدة الانمائي المنسق الانساني للامم المتحدة في العراق. وأدرجت ملاحظات اللجنة التوجيهية الاقليمية ضمن المسودة النهائية للخطة الاقليمية للاستجابة للاجئين السوريين والتي تم تقديمها الى مكتب المفوضية الاقليمي في الأول من كانون الأول.

- من المقرر البدء بالجولة الثانية من تقييم الاحتياجات متعدد القطاعات والتدريب في الأول من كانون الأول ومن المتوقع أن يكون جمع البيانات في الأسبوعين الأخيرين. وسيوفر هذا التقييم بيانات عن اتجاهات وضع اللاجئين بالمقارنة مع الجولة الأولى من التقييم التي جرت في نيسان وآيار من عام ٢٠١٤.

- تقرير بعثة التقييم المشتركة: لم يتم الإنتهاء من تقرير بعثة التقييم المشتركة الذي أجري في نيسان/آيار بعد. وتم إرساله الى برنامج الغذاء العالمي في عمان في ٢٩ تشرين الأول ومن ثم الى برنامج الغذاء العالمي في روما قبل ترخيصه على المستوى القطري.

معلومات عن الجهات المانحة

تشعر الوكالات بالامتنان للدعم المالي المقدم من قبل الجهات المانحة التي ساهمت في نشاطاتها بأموال غير محدودة وتخصيصات على نطاق واسع وكذلك بالنسبة لأولئك الذين ساهموا بشكل مباشر في العمليات.

الجهات المانحة التي ساهمت في العملية :

- العراق
- ايطاليا
- اليابان
- الكويت
- هولندا
- النرويج
- السويد
- سويسرا
- المملكة المتحدة
- الولايات المتحدة
- استراليا
- النمسا
- كندا
- الدنمارك
- الاتحاد الاوروبي
- اللجنة الاوروبية للمساعدات الانسانية والحماية المدنية (ECHO)
- فنلندا
- فرنسا
- المانيا

قصص من الميدان

أمل جديد للأطفال اللاجئين المعاقين في دهوك

دوميز، ٢٦ تشرين الثاني ٢٠١٤ (المفوضية السامية للامم المتحدة لشؤون اللاجئين) - سوف يتمكن خالد، الطفل اللاجئ، ذي العشر أعوام من العمر الذي ولد وهو يعاني من الإعاقة من الحصول على العلاج الطبيعي والعلاج المجاني في دهوك، العراق. وعلى الرغم من التحديات البدنية التي لديه، إلا أن خالد يتمتع بالذكاء وبإبتسامة كبيرة ويرغب في المحاولة جاهداً للوقوف على رجليه بدعم من أحد أفراد عائلته. ويمكن لخالد التحدث ولكن بشيء من الصعوبة. وتتمثل أحلامه بالقدرة على الوقوف والخروج للعب مع أقرانه من الاطفال.



مختص من مركز للعلاج الطبيعي يبحث العلاج مع والدته خالد - المفوضية

وسوف يستفيد خالد من فرصة تلقي العلاج لدى مركز الكشف المبكر عن الإعاقة في الطفولة في عام ٢٠١٥. وسوف يوفر المركز إعادة التأهيل البدني الخاص للاطفال لعمر ١٢ عاماً. ولقد تم اختيار المركز من قبل منظمة الإعاقة الدولية لهذا المشروع ذي الأثر السريع نظراً لسجله في تقديم الدعم لاحتياجات الاطفال في إعادة التأهيل البدني من الكشف لخدمات الرعاية.

وسوف يقدم المشروع المساعدة لأطفال مثل خالد يعانون من تحديات بدنية للتكيف مع الحياة يوماً بعد يوم. كما سيقدم المشروع الممول من قبل الكويت المساعدة في إعادة تدريب الموظفين لتأمين استعادة كل من اللاجئين والمجتمعات المضيفة في محافظة دهوك من خدمات إعادة التأهيل البدنية المطورة. وتشير التقديرات الى وجود ٦٥٠ طفلاً في دهوك- من بينهم ١٠٠ حالة بين السكان السوريين- في حاجة الى هذه الخدمات. وتعمل المفوضية السامية للامم المتحدة لشؤون اللاجئين في الوقت الحاضر على وضع اللامسات النهائية على المشروع وبالتنسيق مع منظمة الإعاقة الدولية و وزارة الصحة والمركز نفسه.

وتقول والدته خالد زينب بأن فرصة تلقي العلاج في المركز قد جعلت العائلة تشعر بالتفاؤل للمستقبل، " أريده أن يمشي من جديد، حيث أنه يبكي في بعض الأحيان ويسألني لماذا لا يستطيع الوقوف واللعب مثل الاطفال الآخرين. لقد جلب لنا هذا أملاً جديداً".

وتذكر زينب بأنها أدركت وجود إعاقة لدى خالد عندما كان في سن الثانية من العمر وبأنه لم يستطيع المشي. وقدم الأطباء في مدينة العائلة دمشق مختلف العلاجات والتشخيصات لغاية قبل سنتين، وبعد فرار العائلة من سوريا الى اقليم كردستان-العراق حيث استقروا في مخيم دوميذ للاجئين. وتقول زينب "لم تكن هناك مساحات متوفرة للعلاج قرب المخيم، ولذلك قمنا بعلاجه بأنفسنا مع التمارين اليومية".

ويعتقد اخصائي العلاج الطبيعي في المركز بإمكانية حصول خالد على العلاج المناسب وبأنه سيكون قادراً على الوقوف ويمكن المشي أيضاً.

إن الاحتياجات الإنسانية في إقليم كردستان في شمالي العراق هائلة ويوجد ما يقارب على ٢٢٥ ألف لاجئ سوري وأكثر من مليوني شخص عراقي نازح. ولقد لاحظ انطونيو هاغنر، مسؤول المفوضية للخدمات المجتمعية مدى أهمية المشاريع ذات الأثر السريع، وبشكل خاص هذا المشروع، " تعتبر جميع المشاريع ذات الأثر السريع حيوية لكل من المجتمعات المضيفة واللاجئين، ولكن هذا المشروع يعتبر خاصاً لكونه يقدم المساعدة للأشخاص من ذوي الإعاقة". ويوجد أمل بأنه يمكن أن تواصل المفوضية دعمها للمشروع، مادام العلاج الفعال وطويل الأمد يعتبر حيوياً للأطفال المعاقين. وتقول ساندر هارلاس، منسقة الشؤون الصحية الإقليمية للمفوضية " سيكون أمراً عظيماً أيضاً لو استطعنا تقديم العلاج الطبيعي داخل المخيم، وسوف نرى كيفية تقديم المساعدة لإنشاء خدمات دائمية داخل المخيم".

حسام الدين مصطفى، مخيم دوميز للاجئين

جهات الاتصال:

رسل فريزر، مسؤول اعداد التقارير/العلاقات الخارجية، (fraser@unhcr.org) هاتف (964 0) 771 994 5708
جيسكا هيبا ، مسؤول العلاقات الخارجية، (hyba@unhcr.org) هاتف (964 0) 780 109 9776

الروابط :

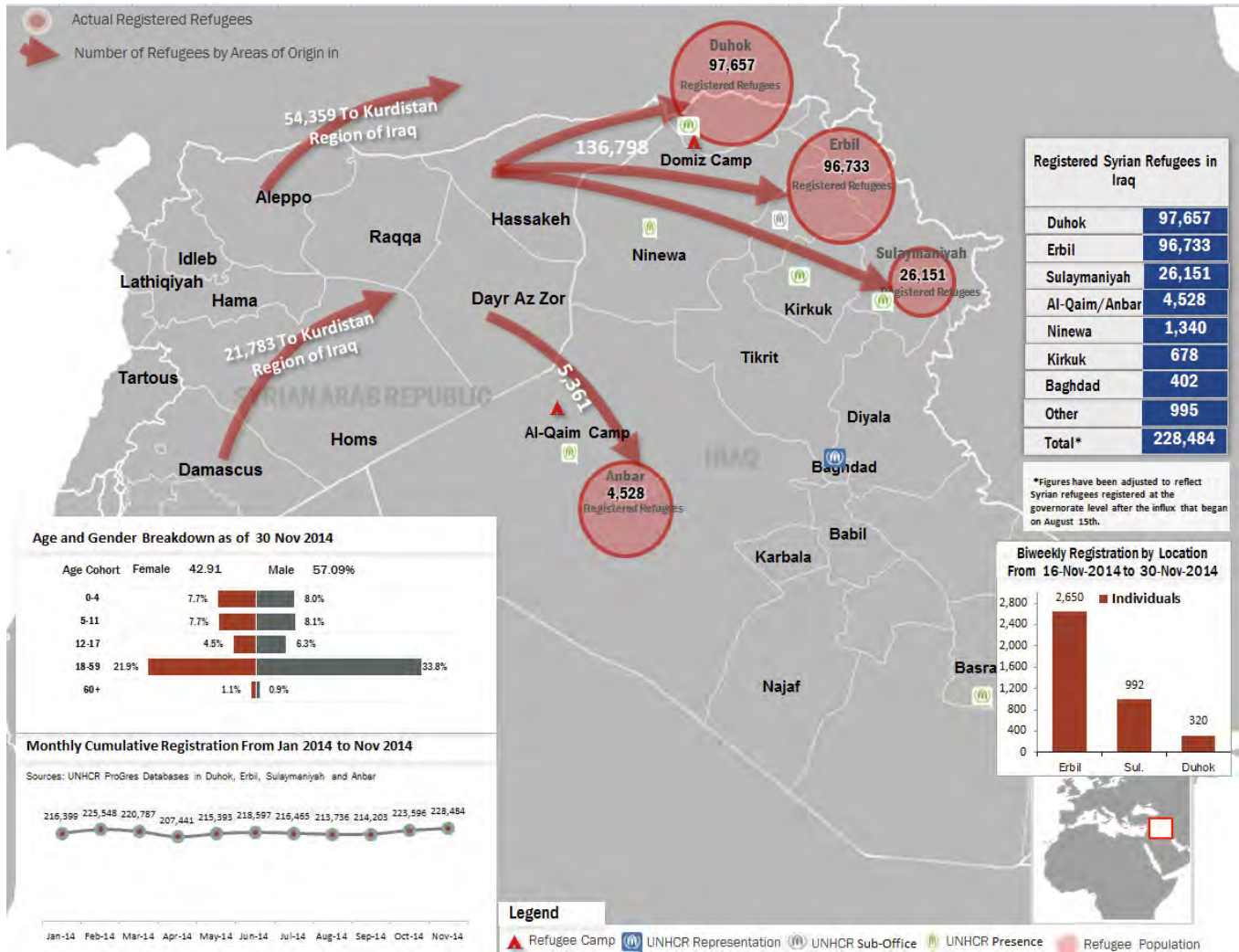
للمزيد من التفاصيل المتعلقة بخطة الاستجابة الإقليمية السادسة يمكن زيارة الرابط: (<http://www.unhcr.org/syriarrp6/>)
ولمعلومات تتعلق بامدادات مفوضية اللاجئين يمكن زيارة الرابط: (<http://data.unhcr.org/iraq/supply/>)

كما تتوفر الاعلانات عن اجتماعات جميع القطاعات وجداول العمل الخاصة بها ومحاضرها ، بالإضافة الى مواد تقارير إدارة المعلومات لسير العمل في جميع القطاعات مثل لوحات المتابعة وتفاصيل المخيمات جميعاً في البوابة المساهمة بين الوكالات على الرابط : (<http://data.unhcr.org/syrianrefugees/regional.php>)

للمزيد من المعلومات عن عمل مفوضية اللاجئين وشركاؤنا في العراق، يرجى متابعتنا على تويتر ([@unhcriraq](https://twitter.com/unhcriraq)) وعلى الفيس بوك ([UNHCRinIraq](https://www.facebook.com/UNHCRinIraq))

الملاحق

اللاجئون حسب مناطق الأصل في سوريا



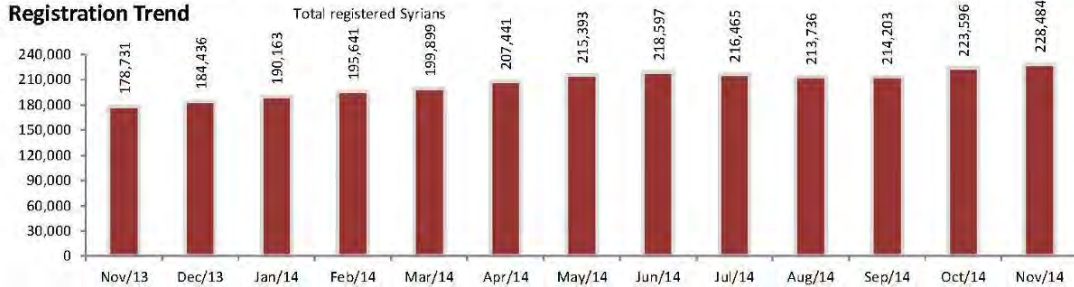
اتجاهات تسجيل مفوضية اللاجئين للأشخاص من فئات الرعاية

UNHCR Registration Trends for Syrian Persons of Concern 30 Nov 2014

Registration Unit **Total Persons of Concern** **Individuals** **Households**

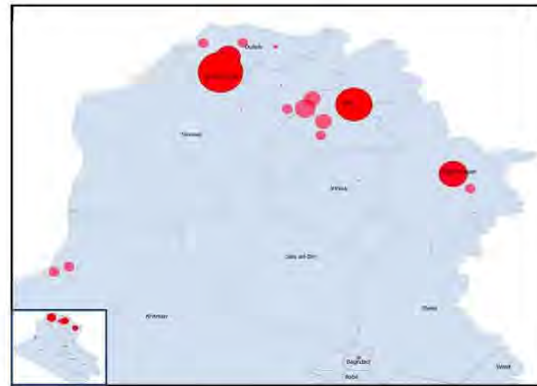
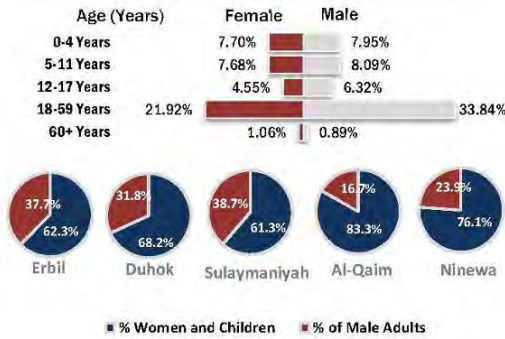
228,484 **80,130**

UNHCR
The UN Refugee Agency
Iraq

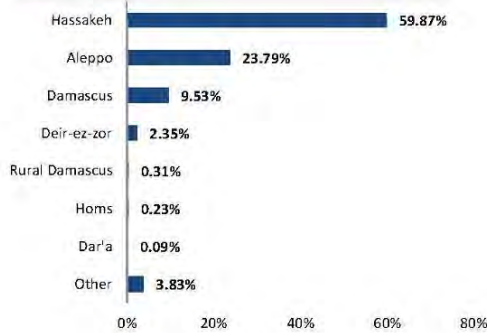


This profile is based on **228,484** proGres registered individuals

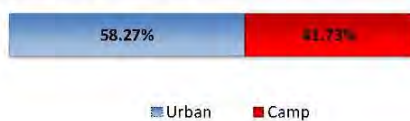
Age and Gender Breakdown



Place of Origin



Camp and non-camp population comparison



Governorate	Individuals	Households	% Total
Duhok	97,657	30,027	42.74%
Erbil	96,733	36,823	42.34%
Sulaymaniyah	26,151	10,782	11.45%
Anbar	4,528	1,150	1.98%
Ninewa	1,340	438	0.59%
Kirkuk	678	231	0.30%
Baghdad	402	225	0.18%
Other	995	454	0.44%
Total Iraq	228,484	80,130	100%

Camps Registered Population			
Camp	Individuals	Households	% Total
Al-Obaidi Camp	1,536	322	1.61%
Akre Settlement	1,338	313	1.40%
Domiz Camp	52,723	16,357	55.30%
Gawilan Camp	7,600	1,960	7.97%
Basirma Camp	3,593	867	3.77%
Darashakran Camp	8,451	1,784	8.86%
Kawergosk Camp	9,519	2,545	9.98%
Qushtapa Camp	5,376	1,383	5.64%
Arbat Camp	5,200	1,371	5.45%
Total	95,336	26,902	100%

From 16 June 2014, as Al-Obaidi Camp became inaccessible to UN agencies and other humanitarian staff, the camp registered population figure is not updated.